



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 18. helmikuuta 2020
(OR. en)

5804/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0020 (NLE)

MI 27
ECO 6
ENT 15
UNECE 5

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 ja 152, ehdotuksista muutoksiksi maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin (GTR) nro 3, 6 ja 16, ehdotuksesta muutoksiksi konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5 sekä ehdotuksista luviksi, jotka koskevat muutoksen laatimista GTR-sääntöön nro 6 ja sähköajoneuvon tehon määrittämisestä annettavan uuden GTR-säännön laatimista
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE)
asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi
UNECE:n sääntöihin nro 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106,
107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 ja 152,
ehdotuksista muutoksiksi maailmanlaajuisiin
tekniisiin sääntöihin (GTR) nro 3, 6 ja 16,
ehdotuksesta muutoksiksi konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5
sekä ehdotuksista luviksi, jotka koskevat muutoksen laatimista GTR-sääntöön nro 6
ja sähköajoneuvon tehon määrittämisestä annettavan uuden GTR-säännön laatimista**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni on neuvoston päätöksellä 97/836/EY¹ liittynyt Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien yhdenmukaisten teknisten vaatimusten hyväksymisestä sekä näiden vaatimusten mukaisesti annettujen hyväksymisien vastavuoroista tunnustamista koskevista ehdoista, jäljempänä 'vuoden 1958 tarkistettu sopimus'. Vuoden 1958 tarkistettu sopimus tuli voimaan 24 päivänä maaliskuuta 1998.
- (2) Unioni on neuvoston päätöksellä 2000/125/EY² liittynyt sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin ja/tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien maailmanlaajuisten teknisten sääntöjen vahvistamisesta, jäljempänä 'rinnakkaissopimus'. Rinnakkaissopimus tuli voimaan 15 päivänä helmikuuta 2000.

¹ Neuvoston päätös 97/836/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1997, Euroopan yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien yhdenmukaisten teknisten vaatimusten hyväksymisestä sekä näiden vaatimusten mukaisesti annettujen hyväksymisien vastavuoroista tunnustamista koskevista ehdoista (vuoden 1958 tarkistettu sopimus) (EYVL L 346, 17.12.1997, s. 78).

² Neuvoston päätös 2000/125/EY, tehty 31 päivänä tammikuuta 2000, pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin ja/tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien maailmanlaajuisten teknisten sääntöjen vahvistamista koskevan sopimuksen ('rinnakkaissopimus') tekemisestä (EYVL L 35, 10.2.2000, s. 12).

- (3) UNECE:n ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevä maailmanfoorumi, jäljempänä 'WP.29', voi vuoden 1958 tarkistetun sopimuksen 1 artiklan ja rinnakkaissopimuksen 6 artiklan nojalla hyväksyä ehdotukset muutoksiksi vuoden 1958 tarkistetun sopimuksen nojalla vahvistettuihin UNECE:n sääntöihin, jäljempänä 'UNECE:n säännöt', nro 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 ja 152, ehdotukset muutoksiksi maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin, jäljempänä 'GTR-säännöt', nro 3, 6 ja 16, ehdotuksen muutoksiksi konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5 sekä ehdotukset luviksi, jotka koskevat muutoksen laatimista GTR-sääntöön nro 6 ja sähköajoneuvon tehon määrittämisestä (DEVP) annettavan uuden GTR-säännön laatimista.
- (4) WP.29:n on 10 ja 12 päivän maaliskuuta 2020 välisenä aikana pidettävän maailmanfoorumin 180. kokouksen aikana määrä hyväksyä edellä mainitut säädökset, jotka liittyvät hallinnollisiin määräyksiin ja yhdenmukaisiin teknisiin vaatimuksiin yhdenmukaistettujen teknisten UNECE:n sääntöjen ja GTR-sääntöjen hyväksymiseksi pyörillä varustetuille ajoneuvoille ja niihin asennettaville ja/tai niissä käytettävillä varusteille ja osille.
- (5) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta WP.29:ssä siltä osin kuin on kyse UNECE:n sääntöjä koskevien ehdotusten hyväksymisestä, sillä UNECE:n säännöistä tulee unionia sitovia ja ne voivat ratkaisevalla tavalla vaikuttaa unionin oikeuden sisältöön ajoneuvojen tyyppihyväksynnän alalla.

- (6) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2007/46/EY¹ korvattiin jäsenvaltioiden hyväksymisjärjestelmät unionin hyväksymisjärjestelmällä ja vahvistettiin yhdenmukaiset puitteet, jotka sisältävät ne hallinnolliset määräykset ja yleiset tekniset vaatimukset, joita sovelletaan kaikkiin uusiin ajoneuvoihin, järjestelmiin, komponentteihin ja erillisiin teknisiin yksiköihin. Tuolla direktiivillä sisällytettiin UNECE:n säännöt EU-tyyppihyväksyntäjärjestelmään joko tyyppihyväksyntää koskevin vaatimuksina tai unionin lainsäädännön vaihtoehtoina. Direktiivin 2007/46/EU antamisen jälkeen E-sääntöjä on yhä enemmän sisällytetty unionin lainsäädäntöön.
- (7) Saatujen kokemusten ja tekniikan kehityksen vuoksi olisi mukautettava tai täydennettävä tiettyjä vaatimuksia, jotka liittyvät UNECE:n sääntöihin nro 10, 26, 28, 46, 48, 51, 55, 58, 59, 62, 79, 90, 106, 107, 110, 117, 121, 122, 128, 144, 148, 149, 150, 151 ja 152. Lisäksi on tarpeen muuttaa tiettyjä GTR-sääntöjen nro 3, 6 ja 16 määräyksiä. Samoin on tarpeen hyväksyä muutokset konsolidoituun päätöslauselmaan R.E.5 sekä luvat, jotka koskevat muutoksen laatimista GTR-sääntöön nro 6 ja sähköajoneuvon tehon määrittämisestä (DEVP) annettavan uuden GTR-säännön laatimista.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/46/EY, annettu 5 päivänä syyskuuta 2007, puitteiden luomisesta moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen sekä tällaisiin ajoneuvoihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden hyväksymiselle (Puitedirektiivi) (EUVL L 263, 9.10.2007, s. 1).

- (8) WP.29:n valmisteluasiakirjan ECE/TRANS/WP.29/2020/25 aiheena on UNECE:n säännön nro 144 (onnettomuuksien sattuessa käytettävät hätäviestijärjestelmät) täydennystä 2 koskeva ehdotus, joka ei vielä ole valmis äänestettäväksi WP.29:ssä.
- (9) WP.29:n valmisteluasiakirjan ECE/TRANS/WP.29/2020/2 aiheena on ehdotus täydennykseksi 1 UNECE:n säännön nro 9 (kolmipyöräisten ajoneuvojen melu) muutossarjaan 08. Koska unioni ei sovelle UNECE:n säännön nro 9 yhtenäisiä vaatimuksia, ei ole tarpeen vahvistaa unionin kantaa ehdotukseen ECE/TRANS/WP.29/2020/2,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

WP.29:ssä 10 ja 12 päivän maaliskuuta 2020 välisenä aikana pidettävässä WP.29:n 180. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on äänestää tämän päätöksen liitteessä lueteltujen ehdotusten puolesta.

2 artikla

WP.29:ssä 10 ja 12 päivän maaliskuuta 2020 välisenä aikana pidettävässä WP.29:n 180. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on äänestää UNECE:n säännön nro 144 (onnettomuuksien sattua käytettävät hätäviestijärjestelmät) täydennystä 2 koskevaa ehdotusta (valmisteluasiakirja ECE/TRANS/WP.29/2020/25) vastaan.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
10	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 06, UNECE:n sääntö nro 10 (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	ECE/TRANS/WP.29/2020/30
26	Ehdotus: muutossarja 04 UNECE:n sääntöön nro 26 (henkilöautojen ulkonevat osat)	ECE/TRANS/WP.29/2020/26
26	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 03, UNECE:n sääntö nro 26 (henkilöautojen ulkonevat osat)	ECE/TRANS/WP.29/2020/15
28	Ehdotus: täydennys 6 UNECE:n säännön nro 28 alkuperäiseen muutossarjaan (äänimerkinantolaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/3
46	Ehdotus: täydennys 7 muutossarjaan 04, UNECE:n sääntö nro 46 (epäsuoran näkemän tarjoavat laitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/16

¹ Kaikki taulukossa mainitut asiakirjat ovat saatavilla osoitteessa
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>.

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
46	Ehdotus: täydennys 8 muutossarjaan 04, UNECE:n sääntö nro 46 (epäsuoran näkemän tarjoavat laitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/17
48	Ehdotus: uusi muutossarja 07 UNECE:n sääntöön nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus)	ECE/TRANS/WP.29/2020/36, WP.29-180-07
51	Ehdotus: täydennys 6 muutossarjaan 03, UNECE:n sääntö nro 51 (luokkien M ja N ajoneuvojen melu)	ECE/TRANS/WP.29/2020/4
55	Ehdotus: muutossarja 02 UNECE:n sääntöön nro 55 (mekaaniset kytkinlaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/27
58	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 03, UNECE:n sääntö nro 58 (taka-alleajosuojat)	ECE/TRANS/WP.29/2020/19
59	Ehdotus: uusi muutossarja 03 UNECE:n sääntöön nro 59 (varaosaäänenvaimennusjärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/7
62	Ehdotus: muutossarja 01 UNECE:n sääntöön nro 62 (mopojen ja moottoripyörien suojaaminen luvattomalta käytöltä)	ECE/TRANS/WP.29/2020/28

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
79	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 03, UNECE:n sääntö nro 79 (ohjauslaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/11
90	Ehdotus: täydennys 5 muutossarjaan 02, UNECE:n sääntö nro 90 (varaosina toimitettavat jarrujen osat)	ECE/TRANS/WP.29/2020/8
106	Ehdotus: täydennys 18 UNECE:n säännön nro 106 alkuperäiseen muutossarjaan (maatalousajoneuvojen ilmarenkaat)	ECE/TRANS/WP.29/2020/5
107	Ehdotus: täydennys 9 muutossarjaan 06, UNECE:n sääntö nro 107 (luokkien M ₂ ja M ₃ ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2020/12
107	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 07, UNECE:n sääntö nro 107 (luokkien M ₂ ja M ₃ ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2020/13
107	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 08, UNECE:n sääntö nro 107 (luokkien M ₂ ja M ₃ ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2020/14

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
110	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 04, UNECE:n sääntö nro 110 (paineistettua/nesteytettyä maakaasua käyttävät ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2020/20
110	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 04, UNECE:n sääntö nro 110 (paineistettua/nesteytettyä maakaasua käyttävät ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2020/21
117	Ehdotus: täydennys 11 muutossarjaan 02, UNECE:n sääntö nro 117 (renkaiden vierintävastus, vierintämelu ja märkäpito)	ECE/TRANS/WP.29/2020/6
121	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 01, UNECE:n sääntö nro 121 (hallintalaitteiden, merkkivalaisinten ja osoittimien tunnistaminen)	ECE/TRANS/WP.29/2020/22
122	Ehdotus: täydennys 6 UNECE:n sääntöön nro 122 (lämmitysjärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/23
128	Ehdotus: täydennys 10 UNECE:n säännön nro 128 alkuperäiseen muutossarjaan	ECE/TRANS/WP.29/2020/31
144	Ehdotus: täydennys 1 UNECE:n sääntöön nro 144 (onnettomuuksien yhteydessä käytettävät hätäviestijärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/24

Sääntö nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
144	Ehdotus: muutossarja 01 UNECE:n sääntöön nro 144 (onnettomuuksien yhteydessä käytettävät hätäviestijärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2020/29
148	Ehdotus: täydennys 2 UNECE:n säännön nro 148 alkuperäiseen muutossarjaan (merkkivalolaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/32
149	Ehdotus: täydennys 2 UNECE:n säännön nro 149 alkuperäiseen muutossarjaan (tienvalaisulaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/33
150	Ehdotus: täydennys 2 UNECE:n säännön nro 150 alkuperäiseen muutossarjaan (heijastimet)	ECE/TRANS/WP.29/2020/34
151	Ehdotus: täydennys 1 UNECE:n sääntöön nro 151 (kuolleesta kulmasta varoittavat järjestelmät (BSIS))	ECE/TRANS/WP.29/2020/18, WP.29-180-05
152	Ehdotus: täydennys 1 UNECE:n sääntöön nro 152 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS))	ECE/TRANS/WP.29/2020/9
152	Ehdotus: muutossarja 01 UNECE:n sääntöön nro 152 (luokkien M ₁ ja N ₁ ajoneuvojen kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät (AEBS))	ECE/TRANS/WP.29/2020/10

GTR-säännön numero	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
3	Ehdotus: muutos 4 GTR-sääntöön nro 3 (moottoripyörien jarrulaitteet) Ehdotus: muutosta 4 koskeva tekninen raportti, GTR-sääntö nro 3 (moottoripyörien jarrulaitteet) Lupa laatia muutoksia GTR-sääntöön nro 3	ECE/TRANS/WP.29/2020/47 ECE/TRANS/WP.29/2020/48 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/47
6	Ehdotus: muutos 2 GTR-sääntöön nro 6 (turvalasit) Ehdotus: muutosta 2 koskeva tekninen raportti, GTR-sääntö nro 6 (turvalasit) Lupa laatia muutoksia GTR-sääntöön nro 6	ECE/TRANS/WP.29/2020/43 ECE/TRANS/WP.29/2020/44 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/52
6	Ehdotus: muutos 3 GTR-sääntöön nro 6 (turvalasit) Ehdotus: muutosta 3 koskeva tekninen raportti, GTR-sääntö nro 6 (turvalasit) Lupa laatia muutos GTR-sääntöön nro 6	ECE/TRANS/WP.29/2020/45 ECE/TRANS/WP.29/2020/46 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/52
16	Ehdotus: muutos 2 GTR-sääntöön nro 16 (renkaat) Ehdotus: muutosta 2 koskeva tekninen raportti, GTR-sääntö nro 16 (renkaat) Lupa laatia muutoksia GTR-sääntöön nro 16	ECE/TRANS/WP.29/2020/41 ECE/TRANS/WP.29/2020/42 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/48/Rev.1

Päätös- lauselman nro	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
R.E.5	Ehdotus: muutos 5 valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä annettuun konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2020/37

Muut asiat	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
	Lupa laatia muutos GTR-sääntöön nro 6 (turvalasit)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/55
	Tarkistettu lupa laatia uusi GTR-sääntö sähköajoneuvon tehon määrittämisestä (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/53/Rev.1